



Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021

2021 dsc 1

RHAN 7

UNO AC AILSTRWYTHURO PRIF ARDALOEDD

PENNOD 5

ATODOL

146 Canllawiau

Rhaid i'r canlynol roi sylw i unrhyw ganllawiau a ddyroddir gan Weinidogion Cymru at ddibenion y Rhan hon (a gweler adran 123 mewn perthynas â chanllawiau ynglŷn â cheisiadau i uno)—

- (a) prif gyngor (gan gynnwys cyngor cysgodol a gweithrediaeth gysgodol);
- (b) pwyllgor pontio (gweler Atodlen 11 ynglŷn â hynny);
- (c) pwyllgor neu gorff a sefydlir o dan adran 134(2)(a) neu (b);
- (d) corff cyhoeddus—
 - (i) a sefydlir gan ddarpariaeth a gynhwysir mewn rheoliadau o dan adran 147(6)(a) neu (b);
 - (ii) y mae darpariaeth a gynhwysir mewn rheoliadau o dan adran 147(6) (a) neu (b) yn ymwneud ag ef.

Gwybodaeth Cychwyn

II A. 146 mewn grym ar 21.1.2021, gweler [a. 175\(1\)\(f\)](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 03/12/2021.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, PENNOD 5. (See end of Document for details)

147 Darpariaeth ganlyniadol etc. arall

- (1) Caiff rheoliadau uno a rheoliadau ailstrwythuro gynnwys darpariaeth atodol, gysylltiedig, ganlyniadol, drosiannol neu ddarfodol neu ddarpariaeth arbed.
- (2) Caiff Gweinidogion Cymru, drwy reoliadau, wneud darpariaeth atodol, gysylltiedig, ganlyniadol, drosiannol neu ddarfodol neu ddarpariaeth arbed mewn perthynas â rheoliadau uno penodol neu reoliadau ailstrwythuro penodol—
 - (a) at ddibenion y rheoliadau hynny neu o ganlyniad iddynt, neu
 - (b) er mwyn rhoi effaith lawn i'r rheoliadau hynny.
- (3) Caiff Gweinidogion Cymru, drwy reoliadau sy'n gymwys yn gyffredinol, wneud darpariaeth atodol, gysylltiedig, ganlyniadol, drosiannol neu ddarfodol neu ddarpariaeth arbed—
 - (a) at ddibenion rheoliadau uno neu reoliadau ailstrwythuro, neu o ganlyniad iddynt, neu
 - (b) er mwyn rhoi effaith lawn i reoliadau uno neu reoliadau ailstrwythuro.
- (4) Mae rheoliadau o dan is-adran (3) yn cael effaith yn ddarostyngedig i unrhyw ddarpariaeth a gynhwysir mewn rheoliadau uno neu reoliadau ailstrwythuro.
- (5) Yn yr adran hon mae cyfeiriadau at ddarpariaeth atodol, gysylltiedig, ganlyniadol, drosiannol neu ddarfodol neu ddarpariaeth arbed yn cynnwys darpariaeth—
 - (a) ar gyfer trosglwyddo eiddo (tirol neu bersonol), hawliau neu atebolrwyddau (gan gynnwys atebolrwyddau troseddol, a hawliau ac atebolrwyddau mewn perthynas â chontract cyflogaeth) o un prif gyngor i brif gyngor arall;
 - (b) mewn cysylltiad â rheoli neu gadw eiddo a drosglwyddir i brif gyngor;
 - (c) i achos sifil neu droseddol a gychwynwyd gan neu yn erbyn prif gyngor gael ei barhau gan neu yn erbyn prif gyngor arall;
 - (d) ar gyfer trosglwyddo staff (yn ddarostyngedig i is-adran (8)), ac ynglŷn â materion staffio eraill (gan gynnwys cydnabyddiaeth ariannol, lwfansau, treuliau, pensiynau neu ddigollediad am golli swydd);
 - (e) ar gyfer trin un prif gyngor at rai dibenion neu at bob diben fel yr un person mewn cyfraith â phrif gyngor arall;
 - (f) mewn cysylltiad ag ymddiriedolwyr siarter;
 - (g) mewn perthynas â siroedd wedi eu cadw (o fewn yr ystyr a roddir i “preserved counties” gan adran 270(1) o Ddeddf 1972).
- (6) Yn yr adran hon mae cyfeiriadau at ddarpariaeth atodol, gysylltiedig, ganlyniadol, drosiannol neu ddarfodol neu ddarpariaeth arbed hefyd yn cynnwys darpariaeth mewn cysylltiad ag—
 - (a) sefydlu cyrff cyhoeddus neu aelodaeth cyrff o'r fath mewn unrhyw ardal yr effeithir arni gan reoliadau uno neu reoliadau ailstrwythuro, ac ethol neu benodi aelodau o'r cyrff cyhoeddus, neu
 - (b) diddymu neu sefydlu, neu gyfyngu neu estyn, awdurdodaeth unrhyw gorff cyhoeddus mewn neu dros unrhyw ran o unrhyw ardal yr effeithir arni gan reoliadau uno neu reoliadau ailstrwythuro.
- (7) Caiff darpariaeth atodol, gysylltiedig, ganlyniadol, drosiannol neu ddarfodol neu ddarpariaeth arbed mewn rheoliadau uno, rheoliadau ailstrwythuro neu reoliadau o dan yr adran hon fod ar ffurf darpariaeth—
 - (a) sy'n diwygio, yn addasu, yn cymhwyso (gydag addasiadau neu hebddynt) neu'n datgymhwyso unrhyw ddeddfiad, neu

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 03/12/2021.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, PENNOD 5. (See end of Document for details)

- (b) sy'n diddymu neu'n dirymu unrhyw ddeddfiad (gydag arbedion neu hebddynt).
- (8) Rhaid i reoliadau uno, rheoliadau ailstrwythuro neu reoliadau o dan yr adran hon sy'n cynnwys darpariaeth ar gyfer trosglwyddo staff gymhwys darpariaethau [Rheoliadau Trosglwyddo Ymgymeriadau \(Diogelu Cyflogaeth\) 2006 \(O.S. 2006/246\)](#), ar wahân i reoliadau 4(6) a 10, i drosglwyddiadau a wneir o dan y rheoliadau o dan y Rhan hon (pa un a yw'r trosglwyddiad yn drosglwyddiad perthnasol at ddibenion Rheoliadau Trosglwyddo Ymgymeriadau (Diogelu Cyflogaeth) 2006 ai peidio).
- (9) Mae “deddfiad” yn is-adran (7) yn cynnwys unrhyw siarter, pa bryd bynnag y'i rhoddwyd.
- (10) Caiff Gweinidogion Cymru—
- drwy reoliadau, ddiwygio neu ddirymu rheoliadau a wneir o dan is-adran (2) neu (3) neu reoliadau a wneir o dan y paragraff hwn;
 - drwy reoliadau, ddiwygio rheoliadau uno, rheoliadau ailstrwythuro neu reoliadau a wneir o dan y paragraff hwn;
 - drwy reoliadau uno neu reoliadau ailstrwythuro, ddiwygio neu ddirymu rheoliadau uno, rheoliadau ailstrwythuro neu reoliadau o dan yr adran hon, a chaiff rheoliadau a wneir o dan yr is-adran hon wneud darpariaeth atodol, gysylltiedig, ganlyniadol, drosiannol neu ddarfodol neu ddarpariaeth arbed.

Gwybodaeth Cychwyn

I2 A. 147(3)(5)(9) mewn grym ar 21.1.2021, gweler **a. 175(1)(f)(2)(b)**

I3 A. 147(1)-(4), (6)-(8), (10) mewn grym ar 1.4.2021 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym gan **O.S. 2021/297, ergl. 2(d)**

148 Y weithdrefn gychwynol ar gyfer rheoliadau ailstrwythuro

- (1) Ni chaiff Gweinidogion Cymru osod drafft o offeryn statudol sy'n cynnwys rheoliadau ailstrwythuro gerbron Senedd Cymru yn unol ag adran 174(4)—
- onid ydynt wedi gosod y dogfennau gofynnol gerbron Senedd Cymru, a
 - oni fo 60 niwrnod o leiaf wedi mynd heibio ers y diwrnod y gosodwyd y dogfennau gofynnol.
- (2) Yn is-adran (1), ystyr “y dogfennau gofynnol” yw—
- drafft arfaethedig o'r rheoliadau ailstrwythuro, a
 - datganiad—
 - sy'n rhoi manylion yr ymgynghoriad a ddisgrifir yn adran 129(4), a
 - sy'n egluro pam y mae Gweinidogion Cymru wedi eu bodloni o ran y mater yn adran 129(5).
- (3) Wrth gyfrifo a oes 60 niwrnod wedi mynd heibio at ddibenion is-adran (1)(b), rhaid peidio ag ystyried unrhyw adeg pan fo Senedd Cymru wedi ei diddymu neu'n cymryd toriad am fwy na phedwar diwrnod.
- (4) Os yw Gweinidogion Cymru, ar ôl cydymffurfio ag is-adran (1), yn gosod yr offeryn statudol drafft sy'n cynnwys y rheoliadau ailstrwythuro gerbron Senedd Cymru yn unol ag adran 174(4), rhaid i ddatganiad sy'n rhoi manylion y canlynol fynd gyda'r offeryn—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 03/12/2021.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, PENNOD 5. (See end of Document for details)

- (a) unrhyw sylwadau a dderbyniwyd ganddynt ar ôl i'r drafft arfaethedig o'r rheoliadau gael ei osod gerbron Senedd Cymru, a
 - (b) unrhyw wahaniaethau rhwng y drafft arfaethedig o'r rheoliadau a'r rheoliadau yn yr offeryn statudol drafft.
- (5) Nid oes dim yn yr adran hon yn gymwys mewn perthynas â rheoliadau sy'n cael eu gwneud at ddiben diwygio rheoliadau ailstrwythuro yn unig.

149 Termau a ddefnyddir yn y Rhan hon

Yn y Rhan hon (gan gynnwys yn Atodlen 1)—

mae i “cais i ddiddymu” (“*abolition request*”) yr ystyr a roddir yn adran 130(1);

mae i “cais i uno” (“*merger application*”) yr ystyr a roddir yn adran 121(1); ystyr “cyngor cysgodol” (“*shadow council*”) (gan gynnwys “cyngor cysgodol etholedig” a “cyngor cysgodol dynodedig”) yw cyngor a sefydlwyd yn gyngor cysgodol yn unol â darpariaeth a gynhwysir mewn—

- (a) rheoliadau uno o dan adran 125;
- (b) rheoliadau ailstrwythuro o dan adran 133;

mae i “cyngor sydd o dan ystyriaeth” (“*council under consideration*”) yr ystyr a roddir gan adran 129(4)(a);

ystyr “cyngor sy'n cael ei ailstrwythuro” (“*restructuring council*”) yw prif gyngor sydd wedi cael hysbysiad fel a ddisgrifir yn adran 129(6) am gynigion Gweinidogion Cymru i wneud rheoliadau ailstrwythuro mewn perthynas ag ef;

ystyr “cyngor sy'n uno” (“*merging council*”) yw prif gyngor sydd wedi gwneud cais i uno ac y bydd ei ardal yn cael ei huno i greu prif ardal newydd;

mae “dogfennau” (“*documents*”) yn cynnwys gwybodaeth a gofnodir ar unrhyw ffurf (ac eithrio yn adran 148);

mae i “dyddiad trosglwyddo” (“*transfer date*”)—

- (a) mewn perthynas â rheoliadau uno, yr ystyr a roddir yn adran 124(1);
- (b) mewn perthynas â rheoliadau ailstrwythuro, yr ystyr a roddir yn adran 131;

mae “ffurf y weithrediaeth” (“*form of executive*”) i'w dehongli yn unol ag adran 11 o Ddeddf 2000;

ystyr “prif ardal” (“*principal area*”) yw—

- (a) sir yng Nghymru;
- (b) bwrdeistref sirol (yng Nghymru);

mae i “rheoliadau ailstrwythuro” (“*restructuring regulations*”) yr ystyr a roddir yn adran 131;

mae i “rheoliadau uno” (“*merger regulations*”) yr ystyr a roddir yn adran 124(2).

Gwybodaeth Cychwyn

I5 A. 149 mewn grym ar 21.1.2021 at ddibenion penodedig, gweler **a. 175(1)(f)(2)(i)**

I6 A. 149 mewn grym ar 1.4.2021 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym gan **O.S. 2021/297, ergl. 2(d)**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 03/12/2021.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, PENNOD 5. (See end of Document for details)

150 Diddymu deddfiadau eraill

(1) Ym Mesur 2011—

- (a) hepgorer Pennod 2 o Ran 9 (cyfuno);
- (b) yn adran 172 (gorchmynion a rheoliadau)—
 - (i) yn is-adran (2)(a) yn lle “, Rhan 2, adran 140, 165 neu 166(2)” rhodder “neu 140 neu 165 neu 166(2) neu Ran 2”;
 - (ii) yn is-adran (2)(a) hepgorer “neu 165 neu 166(2)”;
 - (iii) yn is-adran (2)(b) yn lle “, 158” rhodder “neu 158 neu”;
 - (iv) yn is-adran (2)(b) hepgorer “neu 162 neu 170”;
 - (v) hepgorer is-adran (2)(c);
 - (vi) hepgorer is-adran (3).

(2) Yn Neddf 2013—

- (a) yn adran 23 (adolygu ffiniau prif ardaloedd), yn is-adran (4)(e) hepgorer is-baragraffau (ii) a (iii);
- (b) yn adran 44(1) (cytundebau trosiannol o ran eiddo a chyllid), hepgorer “neu drwy orchymyn o dan adran 162 o Fesur 2011 (pŵer i wneud gorchymyn cyfuno)”;
- (c) yn adran 48(2) (cyfarwyddydau a chanllawiau), hepgorer paragraff (c);
- (d) yn adran 71 (gorchmynion a rheoliadau), yn is-adran (2)(b) hepgorer “neu sy’n diddymu prif ardal”.

(3) Yn Neddf Llywodraeth Leol (Cymru) 2015 (dccc 6) hepgorer—

- (a) adran 1(1) a (2)(a);
- (b) adrannau 2 i 39;
- (c) adrannau 44 a 45.

Gwybodaeth Cychwyn

I7 A. 150(1)(b)(i)(iii)(vi)(2)(a)(d)(3) mewn grym ar 21.1.2021, gweler **a. 175(1)(f)(2)(j)**

I8 A. 150(1)(a)(b)(ii)(iv)(v)(2)(b)(c) mewn grym ar 1.4.2021 gan **O.S. 2021/297, ergl. 2(d)**

Statws

Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 03/12/2021.

Newidiadau i ddeddfwriaeth:

Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, PENNOD 5.